

BẢN TIN VỀ NGÀY KHAI GIẢNG

Bản Tin mang lại những tin tức mới nhất cho những học sinh và phụ huynh nào bị ảnh hưởng bởi việc đóng cửa, dời địa điểm và sát nhập trường cũng như chuẩn bị cho ngày khai giảng năm học mới.



Văn Phòng Dịch Vụ Học Sinh Bảo Đảm Mang Lại Sự Hỗ Trợ Về Hành Vi Cho Học Sinh Trong Quá Trình Chuyển Tiếp

Văn Phòng Dịch Vụ Học Sinh đã làm việc không ngừng để mang lại sự dễ dàng trong quá trình chuyển tiếp đối với học sinh nào có vấn đề về hành vi.

Mục tiêu của văn phòng là bảo đảm cho những học sinh nào nhận được dịch vụ về hành vi tại những trường bị đóng cửa sẽ nhận được sự hỗ trợ cần thiết tại trường mới của mình.

Cô Ericka Washington, trưởng phòng Dịch Vụ Học Sinh và Chuyển Tiếp nói rằng: “Điều này giữ cho mục tiêu học tập làm trọng tâm”

Nhiều trường tiếp nhận học sinh sẽ cung cấp dịch vụ Điều Trị Học Đường (STS), cung cấp cho học sinh và gia đình tiều và trung học những nguồn lực cần thiết để thúc đẩy sự phát triển về xã hội và tình cảm. Những dịch vụ này



là một phần quan trọng trong ngày học đối với nhiều học sinh. Đó là lý do tại sao Sở đã bảo đảm cho một số trường tiếp nhận học sinh có được dịch vụ STS.

Dịch Vụ Điều Trị Học Đường được cung cấp trong ngày học và bao gồm các buổi trị liệu cá nhân và nhóm, cũng như sử dụng biện pháp can thiệp và tham vấn từng người một với một nhân viên y tế hành vi. Được thiết kế để giải quyết các vấn đề cụ thể về hành vi nào ảnh hưởng đến khả năng học tập của trẻ em, dịch vụ STS phần đầu

để tạo ra một môi trường thúc đẩy sức khỏe về hành vi.

Dịch Vụ Điều Trị Học Đường được tài trợ và quản lý bởi Cơ Quan Community Behavioral Health (CBH), một cơ quan thành phố. Sở sẽ thực hiện và duy trì Dịch Vụ Điều Trị Học Đường vào mùa thu năm nay tại các trường tiếp nhận học sinh như sau: Trường Julia deBurgos, William McKinley, John F. Hartranft, Tilden Middle School, William Dick, W.D. Kelley,



E.M. Stanton, Tanner Duckrey, Abigail Vare, Rhodes, Ethel Allen, Morris, Potter Thomas, Penn Treaty, Emlen, Wister, Leeds, Rowen, Pennypacker, Pennell, Wagner, Childs, Arthur, Longstreth, Blankenburg, và Heston.

Muốn biết thêm chi tiết về chương trình, xin vui lòng gọi CBH số 888-545-2600.

Chúng Tôi Làm Việc Như Thế nào?

Tóm tắt tiến độ của Sở Giáo Dục về việc chuẩn bị cho năm học mới đối với các trường tiếp nhận học sinh.

Phần trăm..

Học sinh nào cần dịch vụ đặc biệt đã có cơ hội đến viếng trường tiếp nhận học sinh.	100%
---	------

Tiến độ hoàn tất công việc nâng cấp trường sở của trường tiếp nhận học sinh	53%
---	-----

Số trường tiếp nhận học sinh có hiệu trưởng chính thức vào năm tới.	96%
---	-----

Học sinh CTE được chuyển tới những chương trình giống hoặc tương tự như trường cũ.	100%
--	------

Sở cộng tác với Cơ Quan Springboard Collaborative để khắc phục việc quên lãng học tập vào mùa hè.

Mùa hè năm nay, Sở đã hợp tác với cơ quan Springboard Collaborative để cung cấp chương trình dạy đọc viết cho học sinh thuộc 4 trường tiểu học.

Nghiên cứu cho thấy rằng học sinh ở lứa tuổi tiểu học thuộc những cộng đồng có thu nhập thấp phải đối mặt với việc quên lãng về môn tập đọc trong mùa hè, và sự cách biệt về thành tích giữa các học sinh trung học có liên quan đến việc các em này quên lãng học tập vào mùa hè trong những năm còn học tiểu học.

Mô hình Springboard kết hợp việc giảng dạy học sinh với việc đào tạo phụ huynh theo một hệ thống khích lệ phụ huynh được thiết kế để thu hẹp khoảng cách về đọc viết cho học sinh viên lớp 4. Việc khích lệ học sinh sẽ gồm các nguồn tài liệu giáo dục như là sách và đồ dùng học tập.

Springboard sẽ giúp cho học sinh biết đọc biết viết giỏi và lâu dài, khuyến khích sự hợp tác giữa các bậc phụ huynh và giáo viên, và giúp cho các cá nhân từ những trường bị đóng cửa và trường tiếp nhận có được một cảm giác mới về cộng đồng của mình trước khi năm học bắt đầu vào tháng 9. Spring Board sẽ hoạt động tại các trường sau đây:



Trường Có Cơ Quan Springboard:	Nhận Học Sinh Từ:
Trường Tiểu Học Blaine	Trường Tiểu Học L.P. Hill
Trường Tiểu Học Hartranft	Trường Tiểu Học Ferguson
Trường Tiểu Học McKinley	Trường Tiểu Học Ferguson
Trường Tiểu Học Duckrey	Trường Tiểu Học M. Hall Stanton

Muốn biết thêm chi tiết, xin đọc trang web: springboardcollaborative.org.



- Biết tên trường của con quý vị vào niên học 2013-2014. Tất cả học sinh đều nhận được thư của Văn Phòng Phân B ộ Học Sinh. Nếu con quý vị không nhận được thư, xin gọi số 215-400-4290.
- Xem lịch năm học của niên học tới. Lịch năm học cho niên học tới có trên trang web www.philasd.org/language/vietnamese/calendar. Ngày khai giảng là ngày 9 tháng 9.
- Ghi danh để nhận những thông tin và cập nhật về quá trình chuyển tiếp. Hãy đọc trang web <http://www.philasd.org/transitionlistserve> để biết thêm chi tiết.

- Hoàn tất kế hoạch chuyên chở học sinh. Văn Phòng Dịch Vụ Chuyên Chở sẽ xét duyệt học sinh nào hội đủ điều kiện để được chuyên chở bằng xe buýt trường và nhận vé đi xe SEPTA dựa trên một vài quy định của tiểu bang và chính sách của Sở Giáo Dục Philadelphia. Nếu con quý vị đủ điều kiện được chuyên chở, quý vị sẽ nhận thư của Văn Phòng Dịch Vụ chuyên chở vào mùa hè năm nay.
- Chuẩn bị đồng phục: Tất cả học sinh của Sở Giáo Dục Philadelphia đều phải mặc đồng phục. Để đọc chính sách về đồng phục của trường con quý vị, xin vui lòng đọc trang web Ngày Khai Giảng www.philasd.org/schoolopening.
- Tham gia Ngày Hội Ngộ Gia Đình Và Học Đường. Hãy đến tham gia Ngày Hội Ngộ Gia Đình và Học Đường vào thứ bảy 10 tháng 8 từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều để nhận quà, dự hội thảo giáo dục và nhiều sinh hoạt khác. Buổi sinh hoạt này diễn ra tại Trường School of the Future, 4021 Parkside Ave.
- Tham gia dự buổi Mở Cửa Đón Tiếp Khách: Văn Phòng Gia Đình và Cộng Đồng đã lên lịch tại mỗi trường tiếp nhận học sinh. Danh sách của những buổi mở cửa đón phụ huynh đến tham quan sẽ được công bố trên trang web Ngày Khai Giảng vào giữa tháng 7.

BE Mở Chương Trình Hè STEM

Học sinh từ lớp 3 đến lớp 5 được mời tham dự Chương Trình Xã Hội Những Kỹ Sư Đen Quốc Gia (NSBE), Kinh Nghiệm Làm Kỹ Sư Trong Mùa Hè Cho Trẻ Em (SEEK), một trại hè miễn phí và thú vị trong 3 tuần tại Trường Tiểu Học McDaniel tập trung vào khái niệm toán học và khoa học.

Người tham dự sẽ được tiếp cận với:

- STEM (khoa học, kỹ thuật, công nghệ, và toán) thông qua những dự án thực hành.
- Sinh viên đại học STEM.
- Vai trò và trách nhiệm của kỹ sư.

Mỗi tuần trại viên sẽ có một dự án mới. Phụ huynh sẽ được mời đến tham dự buổi trình bày và hoàn tất thiết kế dự án.

SEEK phục vụ cho học sinh đang học từ lớp 3 đến lớp 5. Trường Tiểu Học McDaniel tọa lạc tại số 1801 S. 22nd St. Muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng đọc trang Web www.nsbe.org/seek.aspx, hoặc gọi số 215-400-5872.



Những Số Điện Thoại Thông Dụng

NẾU QUÝ VỊ CÓ THẮC MẮC VỀ...

HÃY LIÊN LẠC

Hỗ Trợ và Bồi Dưỡng Học Tập: Hướng dẫn và bồi dưỡng nghiệp vụ chuyên môn cho giáo sư về các lĩnh vực âm nhạc, hội họa, khiêu vũ, kịch nghệ, thể dục, ngoài giờ học, thể thao, thư viện, và ngoại ngữ. 215-400-5902

Chính Sách Kiểm Diện và Chống Trốn Học: Cung cấp những dịch vụ hỗ trợ cho nhà trường để cải tiến số ngày đến trường của học sinh và giảm bớt nạn trốn học. 215-400-4220

Giáo Dục Kỹ Thuật và Hướng Nghiệp: Cung cấp những chương trình và dịch vụ cho học sinh tham gia chương trình giáo dục kỹ thuật và hướng nghiệp. 215-400-2331

Nhà Trẻ : Cung cấp chương trình và dịch vụ cho trẻ em từ sơ sinh đến 6 tuổi và gia đình của chúng. 215-400-4270

Gia Đình và Cộng Đồng: Gia đình và cộng đồng có thể sử dụng và tham gia các chương trình và dịch vụ của Sở Giáo Dục. 215-400-4180

Giáo Dục Đa Ngôn Ngữ: Cung cấp dịch vụ và hỗ trợ đa ngôn ngữ cho học sinh và gia đình. 215-400-4240

Phân Bố Học Sinh: Xét duyệt yêu cầu xin chuyển trường của học sinh và quyết định phân bố học sinh đến các trường. 215-400-4290

Hồ Sơ Học Sinh: Bảo quản và giải quyết những yêu cầu về hồ sơ học bạ của học sinh (học bạ, xác nhận, trả hồ sơ, hồ sơ khuyết tật, v.v.) 215-400-4780

Dịch Vụ Đặc Biệt: Cung cấp chương trình giáo dục đặc biệt, hỗ trợ đặc biệt, và dịch vụ sức khỏe học sinh. 215-400-4170

An Toàn Học Đường: Tham gia cùng với ban giám hiệu, cảnh sát, học sinh, phụ huynh và thành viên cộng đồng để đẩy mạnh sự an toàn cho học sinh và chung quanh nhà trường. 215-400-4710

Vận Chuyển: Cung cấp việc vận chuyển an toàn cho học sinh Philadelphia học tại các trường công lập, không công lập, hợp đồng, công giáo, và tư thục. 215-400-4350

Thông Tin Chung

215-400-4000

Sở Giáo Dục Philadelphia
Xin vui lòng truy cập Trang Web Tiếng Việt của chúng tôi!
www.philasd.org/language/vietnamese



**ĐƯỜNG DÂY NÓI TIẾNG VIỆT
VIETNAMESE HOTLINE**



Có phải vì trở ngại về ngôn ngữ nên bạn không gọi cho Sở Giáo Dục hay không?

Có phải bạn gặp khó khăn khi muốn sử dụng hệ thống để tìm sự giúp đỡ?

Đường Dây Ngôn Ngữ là cầu nối cho quý bạn!

215-400-8487